

Hereby,  
Par la présente,

Company: Entrepris:	TE-Group NV
Address: Adresse:	Kapelsestraat 61, 2950 Kapellen, Belgium

declare that the following equipment:  
déclare que le dispositif suivant :

Product name: Nom du produit:	DYMOND Quattro USB Smart Wall Charger
Product type: Type de produit:	4 Port USB Travel/Wall Charger QSC-400

conforms with the following safety requirements of the directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, EC/1907/2006 & 2011/65/EU. Conformity is guaranteed by the CE-symbol. This product has been tested against following standards and specifications, applying versions valid in May 2018. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.dymond.nl](http://www.dymond.nl)  
est conforme aux exigences de sécurité suivantes des directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, EC/1907/2006 & 2011/65/EU. La conformité est garantie par le symbole CE. Ce produit a été testé par rapport aux normes et spécifications suivantes, appliquant les versions valides en Mai 2018. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [www.dymond.nl](http://www.dymond.nl)

EN55032:2015  
EN55024:2011+A1:2015  
EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013  
EN61000-3-2:2014  
EN61000-3-3:2013  
IEC 62321:2013

S. Izaks, Product Manager, TE-Group NV  
Authorized Signature, May 2018, Kapellen



# QUATTRO USB SMART WALL CHARGER

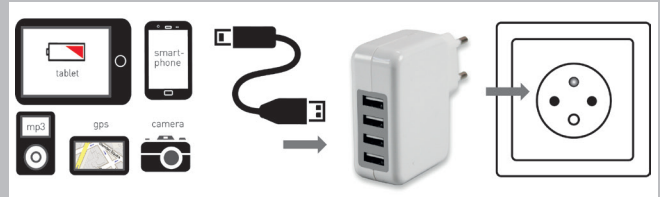
NL GB D FR PL

## USER MANUAL

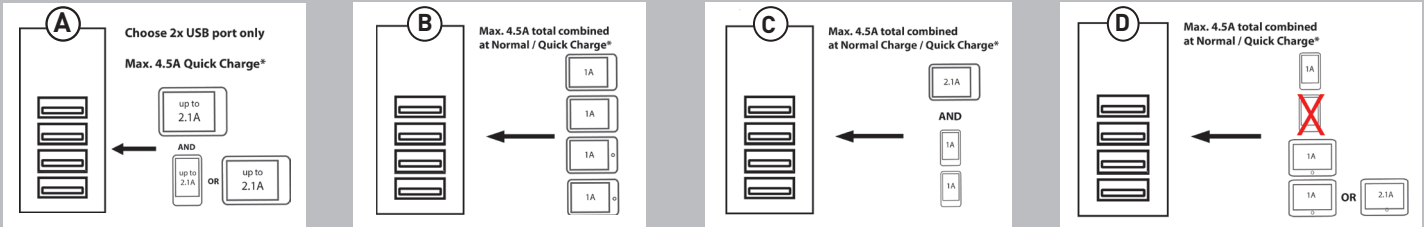


Manual/Quattro Smart USB Wall Charger 4.5A/05-2018/V02

### ILLUSTRATION 1



### ILLUSTRATION 2



**WARNING: PROPER USE OF THIS CHARGER IS THE USER'S RESPONSIBILITY!**

#### SPECIFICATIONS

- Input Voltage: AC200V-220V 50/60Hz
- Output Voltage: 4.7V-5.3V max
- Output Current: max. 4500mA for 4 USB ports combined
- Operating temperature range: 0°C-40°C
- Operating humidity range: 0%-90%

#### SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not disassemble the unit.
- The charger is **for indoor use only**. Keep the Charger dry at all times.
- Do not place the Charger in fire or other excessively hot environments.
- **Keep the Charger away from children.**

#### OPERATION -SEE ILLUSTRATION 1

**! Before using the Quattro Smart USB Wall Charger, make sure that the output voltage & current of the Charger is compatible with your device!**

- For Apple and Android devices we recommend you to use the original Samsung or Apple cables in order to guarantee best charging performances.

(\* The Quattro Smart USB Wall Charger is equipped with Smart IC's for each USB port. It will maximize the charging speed, depending on the specifications of your Apple, Samsung, Android, ... device.

**Note:** For a correct Smart IC identification: **FIRST** connect the Dymond Smart Wall Charger to a power outlet, **THEN** connect the device that needs to be charged.

#### CHARGE SMART! - SEE ILLUSTRATION 2

- (A) Only charge 1 tablet and 1 smartphone if charging current is 2.1A or higher per device.
- (B) Never charge more than 4 tablets at the same time if charging current is 1A or higher per device.
- (C) You can charge 2 smartphones and 1 tablet with 2.1A at the same time, if charging current is **1A per smartphone or lower**. If 1 smartphone needs more than 1A charging current, we advise **NOT** to charge more than 1 smartphone and 1 tablet with 2.1A at the same time. Please check the manual of your device for the requested charging current.
- (D) We advise not to charge more than 1 smartphone when 2 tablets are under charging.

#### BUILT-IN PROTECTION

- **Over-current protection:** if total charging power exceeds 5A the charger will turn off automatically. In this case disconnect the charger and disconnect the devices from charger.
- **Over-charge protection:** prevents the battery of your smartphone, tablet or any other device from overcharging or overheating.

#### SUPPORT

For more information, technical questions and return requests concerning this product, you should contact [support@dymond.nl](mailto:support@dymond.nl).

#### GUARANTEE

Copyright © Dymond. Dymond® is a registered trademark of TE-Group NV. The Dymond® brand stands for superior quality products and excellent customer service. Therefore Dymond® warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for a period of two (2) years from the original purchase date of the product. The terms of this guarantee and the extent of responsibility of Dymond® under this warranty can be downloaded from the website: [www.dymond.nl](http://www.dymond.nl).

**WAARSCHUWING: CORRECT GEBRUIK VAN DEZE LADER IS DE VERANTWOORDELIJKHEID VAN DE GEBRUIKER!**

#### SPECIFICATIES

- Input Voltage: AC200V-220V 50 / 60Hz
- Output Voltage: 4.7V-5.3V DC
- Uitgangsstroom: max. 4500mA voor 4 USB-poorten samen
- Werktemperatuur: 0°C - 40°C
- Relatieve luchtvochtigheid: 0% - 90%

#### VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES

- Demonteer de lader niet.
- De lader is **enkel geschikt voor gebruik binnenshuis**. Houd de oplader te allen tijde droog.
- Plaats de lader niet in vuur of in andere extreem warme omstandigheden.
- **Houd de lader uit de buurt van kinderen.**

#### WERKING - ZIE ILLUSTRATIE 1

**! Voordat u de Quattro Smart USB Wall Charger gebruikt, dient u ervoor te zorgen dat de uitgangsspanning en -stroom van de lader compatibel is met uw toestel!**

- Voor Apple en Android apparaten adviseren wij u om de originele Samsung of Apple kabels te gebruiken om optimale oplaadprestaties te garanderen.

(\* De Quattro Smart USB Wall Charger is uitgerust met Smart IC's voor elke USB-poort. Dit zal de laadsnelheid maximaliseren, afhankelijk van de specificaties van uw Apple, Samsung, Android toestel.

**Opmerking:** Voor een correcte Smart IC-identificatie: Sluit eerst de Dymond Smart Wall Charger aan op een stopcontact, verbind DAARNA het apparaat dat moet worden opgeladen.

#### SLIM LADEN! - ZIE ILLUSTRATIE 2

- (A) Laad slechts 1 tablet en 1 smartphone als de laadstroom per toestel 2.1A of hoger is.
- (B) Laad nooit meer dan 4 tablets tegelijkertijd als de laadstroom per toestel 1A of hoger is!
- (C) U kunt 2 smartphones en 1 tablet met 2.1A laden op hetzelfde moment, als de laadstroom **1A per smartphone of lager** is. Als 1 smartphone meer dan 1A laadstroom nodig heeft, adviseren wij om **NIET** meer dan 1 smartphone en 1 tablet met 2.1A tegelijkertijd op te laden. Raadpleeg de handleiding van uw toestel voor meer informatie over de vereiste laadstroom.
- (D) Wij adviseren om niet meer dan 1 smartphone op te laden wanneer er al 2 tablets aan het opladen zijn.

#### INGEBOUWDE BEVEILIGING

- **Overstroombeveiliging:** als het totale laadvermogen hoger is dan 5A, zal de lader automatisch uitschakelen. In dit geval dient u de aangesloten toestellen los te koppelen en de lader uit het stopcontact te halen.
- **Bescherming tegen overbelasting:** beschermt de batterij van uw smartphone, tablet of ander toestel tegen overbelasting of oververhitting.

#### KLANTENONDERSTEUNING

Voor meer informatie, technische vragen of retouraanvragen met betrekking tot dit product dient u rechtstreeks contact op te nemen met [support@dymond.nl](mailto:support@dymond.nl).

#### GARANTIE

Copyright © Dymond. Dymond® is een gedeponerd handelsmerk van TE-Group NV. Het merk Dymond® staat voor producten van superieure kwaliteit en een uitstekende klantenservice. Daarom garandeert Dymond® dat dit product vrij is van materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van twee (2) jaar na de oorspronkelijke aankoopdatum van het product. De voorwaarden van deze garantie en de omvang van de verantwoordelijkheid van Dymond® onder deze garantie kunt u downloaden vanaf de website [www.dymond.nl](http://www.dymond.nl).

GB

NL

**AVERTISSEMENT: L'UTILISATION CORRECTE DE CE CHARGEUR EST LA RESPONSABILITÉ DE L'UTILISATEUR!**

#### CARACTÉRISTIQUES

- Tension d'entrée: 200V-220V 50/60Hz
- Tension de sortie: CC 4,7V-5,3V max.
- Courant de sortie: max. 4500mA pour 4 ports USB combinés
- Température de fonctionnement: 0 °C ~ 40 °C
- Taux d'humidité: 0% ~ 90%

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne démontez pas l'unité.
- Le chargeur a été conçu pour être **utilisé à l'intérieur uniquement**. Gardez le chargeur au sec en tout temps.
- Ne placez pas le chargeur dans le feu ou d'autres environnements excessivement chauds.
- **Gardez le chargeur hors de la portée des enfants.**

#### FONCTIONNEMENT - VOIR ILLUSTRATION 1

**! Avant d'utiliser le Quattro Smart USB Wall Charger, assurez-vous que la tension et le courant de sortie du chargeur est compatible avec votre appareil!**

- Pour les appareils Apple et Android nous vous recommandons d'utiliser les câbles Samsung ou Apple d'origine afin de garantir les meilleures performances de charge.

(\*] Le Quattro Smart USB Wall Charger est doté de Smart IC pour chaque port USB. Il permet de maximiser la vitesse de charge, en fonction des spécifications de votre appareil Apple, Samsung, Android...

**Remarque:** Pour une identification Smart IC correcte: D'ABORD connecter le Dymond Smart Wall Charger à une prise de courant, PUIS connecter l'appareil qui doit être chargé.

#### CHARGEMENT INTELLIGENT! - VOIR ILLUSTRATION 2

- (A) Ne rechargez qu'une tablette et 1 smartphone si le courant de charge de chaque appareil est de 2.1A ou supérieur.
- (B) Ne chargez jamais plus de 4 tablettes en même temps si le courant de charge de chaque tablette est de 1A ou supérieur.
- (C) Vous pouvez charger 2 smartphones et 1 tablette de 2.1A en même temps, si le courant de charge de chaque smartphone est de 1A ou inférieur. Si un des smartphones a besoin d'un courant de charge de plus de 1A, nous vous conseillons de ne **PAS** charger plus de 1 smartphone et 1 tablette de 2.1A en même temps. Veuillez consulter le manuel de votre appareil pour plus d'informations concernant le courant de charge requis.
- (D) Nous vous conseillons de ne pas charger plus d'un smartphone lors du chargement de 2 tablettes.

#### PROTECTION INTEGRÉE

- **Protection contre les surtensions:** si la puissance de charge totale dépasse 5A, le chargeur s'éteint automatiquement. Dans ce cas, débranchez les appareils du chargeur et retirez le chargeur de la prise.
- **Protection contre les surcharges:** protège la batterie de votre smartphone, tablette ou de toute autre périphérique contre la surcharge ou la surchauffe.

#### SUPPORT DE CLIENTS

Pour plus d'informations, des questions techniques ou des demandes de retour concernant ce produit, il faut contacter support@dymond.nl.

#### GARANTIE

Copyright © Dymond®. Dymond® est une marque déposée de TE-Group NV. La marque de Dymond® est synonyme de produits de qualité supérieure et d'un service après-vente excellent. C'est la raison pour laquelle Dymond® garantit ce produit contre tout défaut de matériel ou de fabrication pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale. Pour connaître les conditions générales de cette garantie et l'étendue des responsabilités de Dymond® au titre de cette garantie, consultez notre site web [www.dymond.nl](http://www.dymond.nl).

#### OSTRZEŻENIE: WŁAŚCIWE WYKORZYSTANIE NAPĘDU JEST OBOWIĄZKAMI UŻYTKOWNIKA!

#### DANE TECHNICZNE

- Napięcie wejściowe: AC200V-220V 50 / 60Hz
- Napięcie wyjściowe: 4,7 V - 5,3 V max
- Prąd wyjściowy: maks. 4500mA dla 4 portów USB potężnych
- Zakres temperatury pracy: 0° C ~ 40° C
- Zakres wilgotności działania: 0% ~ 90%

#### INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie odłączaj urządzenia.
- Ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Utrzymuj ładowarkę w stanie suchym przez cały czas.
- Nie wkładaj ładowarki do ognia lub innych nadmiernie gorących środowisk.
- Trzymaj ładowarkę z dala od dzieci.

#### DZIAŁANIE - PATRZ ILUSTRACJA 1

**! Przed użyciem ładowarki Quattro Smart USB Wall Charger sprawdź, czy napięcie i prąd wyjściowy ładowarki są zgodne z urządzeniem!**

- W przypadku urządzeń Apple i Android zaleca się używanie oryginalnych kabli Samsung lub Apple w celu zagwarantowania najlepszych osiągnięć związanych z ładowaniem.

(\*] Quattro Smart USB Wall Charger jest wyposażony w inteligentne karty IC dla każdego portu USB. Maksymalna prędkość ładowania zależy od specyfikacji urządzeń Apple, Samsung, Android, ....

**Uwaga:** Aby uzyskać poprawną identyfikację Smart IC: Najpierw podłącz ładowarkę Smart Wall Dymond do gniazdka sieciowego, a następnie podłącz urządzenie, które wymaga naładowania.

FR

**ACHTUNG: KORREKTE NUTZUNG DIESES LADEGERÄT IST DER VERANTWORTUNG DES BENUTZERS!**

#### TECHNISCHE DATEN

- Eingangsspannung: AC200V-220V 50/60Hz
- Ausgangsspannung: 4,7-5,3V DC
- Ausgangsstrom: max. 4500mA für 4 USB-Ports zusammen
- Betriebstemperaturbereich: 0 °C ~ 40 °C
- Luftfeuchtigkeitsbereich: 0% ~ 90%

#### SICHERHEITSHINWEISE

- Das Gerät nicht demontieren.
- Das Ladegerät ist **nur für den Innenbereich bestimmt**. Halten Sie das Ladegerät immer trocken.
- Platzieren Sie das Ladegerät nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einem anderen Wärmequelle.
- **Halten Sie das Ladegerät von Kindern fern.**

#### BETRIEB - SIEHE ABBILDUNG 1

**! Bevor Sie die Quattro Smart USB Wall Charger verwenden, stellen Sie sicher, dass die Ausgangsspannung und Ausgangsstrom der Ladegerät mit Ihrem Gerät kompatibel ist!**

- Für Apple und Android Geräte empfehlen wir Ihnen die originalen Samsung oder Apple-Kabel zu nutzen um die beste Ladeleistungen zu garantieren.

(\*] Die Quattro Smart USB Wall Charger wird mit Smart-ICs für jeden USB-Anschluss ausgestattet. Es wird die Ladegeschwindigkeit zu maximieren, abhängig von den Spezifikationen Ihres Apple, Samsung, Android... Gerät.

**Hinweis:** Für eine korrekte Smart-IC-Kennzeichnung: ZUERST das Dymond Smart Wall Charger an eine Steckdose anschließen, DANACH das Gerät verbinden, das aufgeladen werden muss.

#### INTELLIGENT LADEN! - SIEHE ABBILDUNG 2

- (A) Laden Sie nur 1 Tablette und 1 Smartphone, wenn der Ladestrom von jedem Gerät 2.1A oder höher ist.
- (B) Laden Sie nie mehr als 4 Tabletten zur gleichen Zeit wenn der Ladestrom von jedem Gerät 1A oder höher ist.
- (C) Sie können 2 Smartphones und 1 Tablette von 2.1A gleichzeitig aufladen, wenn der Ladestrom pro Smartphone 1A oder niedriger ist. Wenn ein Smartphone mehr als 1A Ladestrom braucht, empfehlen wir **NICHT** mehr als 1 Smartphone und 1 Tablette von 2.1A gleichzeitig aufzuladen. Bitte konsultieren Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts für den gewünschten Ladestrom.
- (D) Wir empfehlen, nicht mehr als 1 Smartphone aufzuladen, wenn 2 Tabletten schon geladen werden.

#### INTEGRIERTE SCHUTZ

- **Überstromschutz:** wenn die Gesamtladeleistung 5A übersteigt, schaltet das Ladegerät sich automatisch aus. In diesem Fall entfernen Sie das Ladegerät aus der Steckdose und trennen Sie die Geräte vom Ladegerät.
- **Überlastungsschutz:** schützt das Batterie Ihr Smartphone, Tablet oder anderen Geräten vor Überladung und Überhitzung.

#### KUNDENDIENST

Für weitere Informationen, technische Fragen oder Rücksendungen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an: support@dymond.nl.

#### GARANTIE

Copyright © Dymond®. Dymond® ist ein eingetragenes Markenzeichen der TE-Group NV. Die Dymond®-Marke steht für überragende Qualität und hervorragenden Kundenservice. Aus diesem Grund gibt Dymond® auf dieses Produkt eine Garantie von zwei (2) Jahren auf alle Material- und Verarbeitungsfehler ab Originalkaufdatum des Produktes. Die Bedingungen dieser Garantie und der Verantwortungsumfang von Dymond in dieser Garantie können Sie finden auf [www.dymond.nl](http://www.dymond.nl).

PL

#### INTELIĞENTNE ŁADOWANIE - PATRZ ILUSTRACJA 2

- (A) Pobieraj tylko 1 tabletkę i 1 smartfon, jeśli prąd ładowania wynosi co najmniej 2.1A na urządzenie.
- (B) Nigdy nie ładuj więcej niż 4 tabletek w tym samym czasie, jeśli prąd ładowania wynosi 1A lub więcej na urządzenie.
- (C) Możesz ładować 2 smartfony i 1 tabletkę z 2.1A w tym samym czasie, jeśli prąd ładowania wynosi 1A na smartfon lub niższy. Jeśli 1 smartfon potrzebuje więcej niż 1A prądu ładowania, zalecamy nie ładowanie więcej niż jednego smartfona i 1 tablet z urządzeniem 2.1A w tym samym czasie. Proszę sprawdzić instrukcję dotyczącą wymaganego prądu ładowania.
- (D) Zalecamy, aby nie pobierać więcej niż jednego smartfona, gdy są ładowane 2 tabletki.

#### OCHRONA PRZEDMIOTOWA

- **Zabezpieczenie przed przepięciami:** jeśli całkowita moc ładowania przekracza 5A, ładowarka wyłączy się automatycznie. W takim przypadku odłącz ładowarkę i odłącz je od ładowarki.
- **Zabezpieczenie przed ładowaniem:** zapobiega przegrzaniu baterii smartfona, tabletu lub innego urządzenia.

#### WSPARCIE

Aby uzyskać więcej informacji, pytań technicznych i zwrotów dotyczących tego produktu, skontaktuj się z support@dymond.nl.

#### GWARANCJA

Copyright © Dymond. Dymond® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy TE-Group NV. Marka Dymond® oznacza najwyższej jakości produkty i doskonałą obsługę klienta. Dlatego firma Dymond® gwarantuje, że ten produkt będzie wolny od wad materiałowych i produkcyjnych przez okres dwóch (2) lat od daty zakupu produktu. Warunki niniejszej gwarancji i zakres odpowiedzialności Dymond® w ramach niniejszej gwarancji można pobrać ze strony internetowej: [www.dymond.nl](http://www.dymond.nl).